

ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per trimestre Trieste franco a domicilio due volte al giorno cor. 7.20. Monarchia a. n. con una spedizione quotidiana cor. 9, con 2 spedizioni cor. 11. Pagamenti anticipati. Per i Paesi dell'Unione postale f. ch. 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giornale centesimi 4, arretrati centesimi 6.

# IL PICCOLO

LE INSEZIONI si conteggiano a righe da 7 punti, larghe 64 millimetri, alte m.m. 2/3. Prezzo per ogni spazio di riga: avvisi di commercio e industriali cent. 32 - comunicati, avvisi teatrali e finanziari, avvisi mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1 - in cronaca, nella rubrica Informazioni del pubblico (riservata l'edizione redazionale), fino a 6 righe cor. 40, ogni spazio di riga in più cor. 4. - Pagamenti anticipati.

Anno XXIII

Ufficio: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Venerdì 4 Novembre 1904

Telefoni: Amministrazione: N. 600, Redazione: N. 227. Interni: N. 455, Salone d'informazioni: N. 601.

N. 8331

## Gli ufficiali che deporranno alla Commissione d'inchiesta per l'incidente di Hull.

### I capitali della difesa russa.

VIENNA 3 (N). La «N. P. Presse» ha da Parigi: Ieri sono passati da qui il capitano di fregata Clado ed il comandante della nave ammiraglia russa Sumaroff accompagnati dai tenenti di vascello Otto Ellich e Schramatinko. Il capitano Clado dovrà testimoniare al tribunale arbitrale sulle circostanze essenziali dell'incidente di Hull. Gli altri ufficiali hanno il compito di dimostrare che l'ammiraglio Roschdestvensky era in buona fede quando ordinò il fuoco. A quanto si assicura in questi circoli diplomatici gli ufficiali russi fonderebbero le loro deposizioni su quattro punti principali. 1. Non solo prima della partenza della squadra l'ammiraglio Roschdestvensky era stato avvertito della presenza di navi giapponesi nel Mare del Nord e nelle acque danesi, ma durante la traversata e particolarmente nel momento in cui egli entrò con la sua squadra nel Mare del Nord, fu informato da fonte degna di fede che nei fiordi della costa scandinava si trovavano due navi giapponesi che sembravano attendere qualche cosa e navigavano sotto falsa bandiera. 2. Nel momento dell'incidente della nave-trasporto «Camciatka» che navigava in una certa distanza dietro la squadra, furono segnalate distintamente due torpediniere. Quasi nello stesso momento l'apparato radiotelegrafico registrava una domanda da bordo del «Camciatka», domanda che destò lo stupore dell'ammiraglio. La domanda era stilizzata con espressioni del tutto insolite, cosicché l'ammiraglio diede ordine di non rispondere. Più tardi si ebbe la spiegazione del fatto. Il «Camciatka» non aveva telegrafato nulla e il radiotelegramma non era che un'insidia tesa dalle torpediniere per conoscere la rotta della squadra russa. Gli ufficiali recano seco l'originale di questo dispaccio e lo metteranno a disposizione della commissione d'inchiesta. 3. Allorché l'ammiraglio Roschdestvensky s'accorse che le due torpediniere avvistate dal «Camciatka» aumentavano la loro velocità avevano girato attorno alla squadra russa e l'avevano raggiunta e passata dietro ordine di far fuoco su queste navi. Secondo Roschdestvensky è assolutamente falso che egli abbia fatto aprire su battelli da pesca. All'opposto, appena furono visti questi battelli si fece cessare il fuoco appunto per il timore di un incidente. Se il fuoco fosse stato continuato, la gravità dell'incidente avrebbe assunto un'importanza ben maggiore. 4. E' del tutto falso che la squadra russa abbia preso delle torpediniere russe per torpediniere giapponesi, perché le torpediniere russe erano già nel Canale della Manica quando avvenne l'incidente. E' vero che una nave bau sono partite otto torpediniere ed a Tangeri ne arrivarono solo sette, ma l'ottava torpediniere, abbandonando le acque danesi, rimase avariata e dovette far ritorno a Libau.

La commissione d'inchiesta si racconterà probabilmente all'Aja.

PARIGI 3 (Havas). Si conferma che gli ufficiali russi, giunti da Vigo, partirono ieri nel pomeriggio con il «Nord-express» alla volta di Pietroburgo.

### Una smentita russa.

PIETROBURGO 3 (B). La «Birschevia Viedomosti» è autorizzata a dichiarare inventate le notizie diffuse dalla stampa estera secondo le quali l'ammiraglio Roschdestvensky, durante l'incidente nel Mare del Nord, avrebbe fatto fuoco sulle proprie torpediniere, che pretesamente sarebbero rimaste dietro la squadra e avrebbero tentato di raggiungerla. E' pure falso che una di queste torpediniere sarebbe stata affondata.

Il racconto di un ufficiale russo. La confusione nella flotta del Baltico.

VIENNA 3 (N). La «Zeit» ha da Londra: Un negoziante russo scrive a un amico di Manchester che suo figlio, sostenente nella flotta del Baltico gli racconta che allorché la flotta navigava nel Mare del Nord gli ufficiali e gli equipaggi erano tutti ubriachi, e le navi deviarono dalla rotta. Improvvisamente si udì il segnale d'allarme, annunciante che la nave ammiraglia era incagliata. Segui una grande confusione; parecchie navi si urtarono fra loro. In quella si avvicinarono anche la fregatella dei pescatori inglesi. Gli ufficiali di servizio presero queste navi per torpediniere giapponesi e diedero ordine di far fuoco. Parecchie navi da

pesca furono affondate. Due di esse tirarono anche delle cannonate, ferendo alcuni russi. A bordo delle navi russe regnava la più completa demoralizzazione; in tutti, dall'ammiraglio fino ai mozzici.

### Il battello misterioso.

MADRID 3 (N). Il yacht «Onora» che batte bandiera dell'Uruguay e la cui comparsa a Bilbao aveva destato grande sorpresa abbandonò quel porto per destinazione ignota appena i russi partirono da Vigo.

### Il viaggio della squadra del Baltico e la sorveglianza inglese.

LONDRA 3 (B). La «Morning Post» informa che furono prese le opportune misure per vigilare la flotta del Baltico nel suo viaggio per l'Estremo Oriente. Questa sorveglianza sarà esercitata successivamente, dalla flotta del Canale, da quella del Mediterraneo e da quella dell'India orientale. Se sarà possibile, la squadra indiana farà partire le sue navi verso i punti posti ad ovest dalle sue stazioni, affinché la vigilanza proceda ininterrotta. Nel dare istruzioni alla flotta inglese, si è partiti dalla premessa che le navi russe passino il canale di Suez; sarebbero però vigilate anche se passassero per il Capo di Buona Speranza.

TANGERI 3 (Havas). Le corazzate russe «Sissol Veliky», «Oslabli», «Amiraglio Nakhimov» e «Dimitry Donskoy» partono agli ordini dell'ammiraglio Volkensam per la baia di Suda (Candia).

CADICE 3 (B). Il vapore inglese «Rodman», carico di carbone per la squadra del Baltico, aspetta qui istruzioni.

## La guerra.

### Quanto resisterà Porto Arturo?

#### Il momento supremo.

LONDRA 3 (Havas). Si ha da Cifu: Mentre secondo le ultime notizie i giapponesi assediavano Porto Arturo si sarebbero spinti tanto innanzi da poter prendere le fortificazioni principali al primo assalto, ora invece i giapponesi calcolano che i russi, non arrendendosi e ritirandosi a Liaotscian e sulla penisola della Coda di tigre, potrebbero resistere ancora un mese. I giapponesi non hanno occupato i forti principali sulle vette più elevate dei colli ad est, ma tengono occupate con forze preponderanti alcune posizioni, dalle quali possono quando vogliono respingere i russi.

Giapponesi arrivati qui da Dalny hanno diffuso la voce, messa però in dubbio da loro stessi, che il loro esercito, quando entrò il 30 ottobre, di Brungscian, del forte di Sciunsciscian - fra Erlungscian e la ferrovia - e del forte di Keekvan-scian.

PIETROBURGO 3 (N). Secondo notizie da Cifu, Porto Arturo passò dei momenti di imminente pericolo, perché i giapponesi assaltarono disperatamente i forti del lato nord-est ottenendo anche qualche successo e superando alcuni fossati. A questi successi lo Stato maggiore non attribuisce grande importanza perché le posizioni conquistate dai giapponesi si trovano entro il campo utile di tiro dei vicini forti. La situazione è ritenuta grave, ma non disperata. Si crede che se Porto Arturo resisterà ancora oggi, potrà godere di una relativa pace per qualche tempo giacché i giapponesi desisterebbero dagli assalti violenti tentando di prendere la città per fame.

Il corrispondente dell'Agenzia telegrafica russa informa da Mukden, 2 corrente: Due divisioni dell'esercito che si trova dinanzi a Porto Arturo sono partite per rinforzare l'esercito di Oyama. Due altre divisioni furono imbarcate a Nagasaki per essere trasportate nel Quantung. Si attende nei prossimi giorni l'arrivo del granduca Boris Vladimirovich.

Commenti molto disparati hanno i critici militari intorno alle notizie ufficiali del Governo giapponese sull'assedio di Porto Arturo. Per alcuni l'annuncio della presa di Brungscian e della casamatta mandata in aria con la dinamite corrispondono a due breccie nella cinta della città, dalle quali si riverseranno le colonne d'assalto. Per altri invece rimane stabilito che i giapponesi non sono riusciti finora ad impadronirsi di alcuna chiave del sistema di fortificazioni di

Porto Arturo, talché l'assalto generale si presenta in condizioni gravissime, tali anzi da non tentarlo qualunque sia lo stato della fortezza. Ma la presa di Porto Arturo si impone ormai ai giapponesi per ragioni politiche come si impone ai russi l'utile avanzata di Kuropatkin; dal lato puramente militare, poco importerebbe che la piazza resistesse ancora un mese o due e si esaurisca per mancanza di munizioni o per fame: dacché l'arrivo della squadra del Baltico nell'Estremo Oriente è un avvenimento ancora lontano, né si può prevedere in quali condizioni essa arriverà dopo aver tenuto per tre mesi il mare.

### IN MANCIURIA.

PIETROBURGO 3 (Ufficiale). Un telegramma di Kuropatkin in data d'oggi dice: Nella notte del 1. corrente alcuni cacciatori volontari si avvicinarono inosservati alle fortificazioni nemiche, attaccarono alcuni lavoratori giapponesi, li dispersero e così disturbarono il loro lavoro. Nella notte seguente i cacciatori intrapresero riconoscimenti in vicinanza degli avamposti nemici. L'attività notturna dei cacciatori allarma spesso le posizioni del nemico. I giapponesi mantengono un fuoco irregolare. Questa notte non ho ricevuto alcun rapporto su scontri di grande importanza. Si notano grandi traslocazioni di truppe nemiche da oriente verso occidente.

PIETROBURGO 3 (B). Il corrispondente della «Birschevia Viedomosti» telegrafava da Mukden in data odierna: Durante la notte regnò perfetta calma su tutta la linea delle nostre posizioni avanzate. Le nostre truppe giunsero sino a 800 passi da quelle del nemico. Il freddo è dappertutto molto sensibile.

### Le forze di Kuropatkin.

PIETROBURGO 3 (N). La «Ruska Viedomosti» calcola le forze di Kuropatkin escluse le guarnigioni di Vladivostok e Porto Arturo a 380.000 uomini. Compreso il treno esse ascenderebbero a 400.000 uomini. A questa cifra si devono aggiungere le forze dislocate in diversi punti della Manciuria settentrionale, circa 50 mila uomini, sicché le forze di cui attualmente dispone il generalissimo russo ammonterebbero a 450.000 uomini.

### Il Mikado fa voti per la pace.

TOKIO 3 (B). L'imperatore nella ricorrenza del suo genetichio, ha offerto una colazione, durante la quale ha tenuto un discorso. Salutati i diplomatici stranieri presenti, ha espresso il proprio rammarico perché la pace non è stata ancora ripristinata, come egli desidera, nell'Estremo Oriente. Il Mikado ha bevuto poi da loro pienpotenziali alla colazione, ed ha espresso il desiderio che i legami d'amicizia del Giappone con gli Stati rappresentati dal barone d'Aethan, inviato belga, presentato, quale decano del corpo diplomatico, le felicitazioni per il genetichio dell'imperatore ed ha accentuato il suo dispiacere per il fatto che la guerra non sia terminata ancora. «Noi - ha continuato - facciamo vivi voti per il ripristinamento della pace, perché con vivo dolore vediamo i lutti recati dalla guerra in tante famiglie; perché con vivo dolore vediamo migliaia di nobili vittime, che da ambe le parti combattono e versano il loro sangue con segnalato valore e con sconfinato eroismo».

### Kossuth per la pace nell'Estremo Oriente. CAMERA UNGHERESE.

BUDAPEST 3 (B). Alla fine dell'odierna seduta della Camera, Kossuth ha motivato la sua proposta per un'iniziativa tendente a migliore termine alle condizioni nell'Estremo Oriente. Dice che l'iniziativa avrebbe probabilità di buon successo se fosse iniziata dall'Imperatore d'Austria e re d'Ungheria, che il mondo intero venera.

Tisza ha dichiarato che tutto il Parlamento condivide le idee del proponente e sente riaccapeccato per questa guerra terribile e crudele, quantunque si combatta in paese così lontano. Il Governo sarebbe pronto ad aderire ad un'azione volta a porre fine al conflitto, se ci fosse probabilità di buon risultato. L'intervento di uno Stato neutrale può peraltro avvenire solo se i belligeranti stessi chiedono i buoni uffici delle potenze amiche. Ma se una potenza straniera vuole immischiarsi in simili faccende, senza esserne invitata, non riesce a rendere buoni servizi alla causa della pace; anzi può far nascere spiacevolissime complicazioni. Apprezza altamente le buone intenzioni del

proponente, ma per il motivo addotto deve pregare la Camera di non passare alla discussione sul merito della proposta.

La Camera approva le parole del presidente dei ministri. (Applausi alla Destra; contraddizioni alla Sinistra).

La seduta è quindi chiusa.

### Il movimento elettorale in Italia. L'incognita del «Non expedit».

COLONIA 3 (B). La «Kölnische Zeitung» ha da Roma che il sotto segretario di Stato della S. Sede, Della Chiesa, dichiarò falsa la notizia secondo cui il «non expedit» sarebbe stato attenuato. La proibizione continua in tutto il suo vigore.

### Commenti e congetture viennesi.

VIENNA 3 (N). Il «Fremden Blatt» dice che alla nuntiatura pontificia di Vienna non è pervenuta finora alcuna conferma della notizia che il papa avrebbe permesso ai cattolici di partecipare in certi casi alle elezioni. La nuntiatura verrebbe subito informata se ai vescovi italiani pervenisse l'autorizzazione per i cattolici. Alla nuntiatura si crede la cosa possibilissima, perché da molti sintomi si arguisce che il Vaticano aveva l'intenzione di mitigare la severa misura del «non expedit». La completa abolizione non è possibile, perché il divieto è troppo profondamente radicato nella chiesa, quindi ora s'intende solo sospesa caso per caso. Senza dubbio i vescovi, assieme all'autorizzazione, riceveranno esatte istruzioni circa i casi ai quali la sospensione deve rimanere limitata. In ogni modo sarebbe prematuro interpretare l'ammmissione dei cattolici alle urne come un ravvicinamento ufficiale fra il Vaticano e l'Italia.

L'ufficiale «W. Allg. Zeitung» riferendosi alla notizia relativa alla partecipazione dei cattolici alle elezioni in Italia, dice che la lotta contro il papato non è più nel programma della politica del Governo italiano: anzi Giolitti ha manifestato la più larga condiscendenza verso la Curia, rinunziando alla presentazione del disegno di legge sul divorzio, e tollerando l'immigrazione in Italia delle congregazioni francesi, le quali possono stabilirsi in tutto il regno, eccettuata Roma e ciò per espresso desiderio di Pio X. In compenso il Vaticano mobilita ora i cattolici per proteggere la monarchia contro i rivoluzionari. Anche ai Quirinali si manifesterebbe sempre più aperta la tendenza a migliorare i rapporti col Vaticano. Questa tendenza si esplicherà pubblicamente ed ufficialmente al battesimo del principe del Piemonte, che sarà celebrato con pompa ecclesiastica straordinaria mediante l'intervento d'un centinaio di sacerdoti.

nei re e nei re conio di minia. Fische e bastonate.

MILANO 3 (N). Stasera nelle scuole di via Ariberto, il candidato clerico-moderato del quarto collegio, marchese Carnaghi, parlando agli elettori esercenti, suscitò continui tumulti da parte dei socialisti e degli altri partiti estremi intervenuti in folla. Il candidato repubblicano Re chiese insistentemente all'avversario se le sue dichiarazioni monarchiche riflettevano la monarchia con Roma capitale oppure un semplice desiderio di conciliazione fra il Governo e il Vaticano. Il candidato socialista rivoluzionario Fagnoli evocò la parte assuntasi dal Cornaghi nella reazione del novantotto, e il Cornaghi giustificò la sua condotta, ma sulla questione dell'italianità di Roma evitò di rispondere, giovasi anche dei clamori della folla, che gli coprivano la voce. Parecchie centinaia di persone lo seguirono in strada, urlando e fischianando. In via Torchio corsero anche legnate e sotto la casa del Cornaghi, in via Capuccio, lo schiamazzo durò finché la polizia disperso i dimostranti. Nello stesso quartiere il candidato democratico del terzo collegio, avvocato Mire, espone il suo programma radicale, contraddetto dal repubblicano Lentini e dai socialisti rivoluzionari.

### Le candidature socialiste.

ROMA 3 (N). L'«Avanti» pubblica un primo elenco delle candidature socialiste: In Piemonte: i candidati socialisti sarebbero 12, nella provincia di Alessandria, 11 a Cuneo, 12 Novara, 19 Torino. In Lombardia: 3 nella provincia di Bergamo, 5 Brescia, 9 Como, 5 Cremona, 5 Mantova, 18 Milano, 7 Pavia, 1 Sondrio. In Liguria: 10 nella provincia di

Genova, 3 Portomaurizio. Turati non figura fra i candidati di Milano, ma invece come candidato ad Abbiategrasso, Pozzano, Erba e Sondrio. Walter Nocchi è candidato a Corteolona e in altri due collegi. Ferri candida in 8 collegi.

### Disordini a Catania.

ROMA 3 (N). Il «Giornale d'Italia» ha da Catania che colà sono avvenute dimostrazioni perché il Municipio socialista si rifiutò di dare i certificati elettorali ai monarchici. Il prefetto inviò un commissario al Municipio per la distribuzione dei certificati ciò che calmò la cittadina. Fu fatta una dimostrazione a De Felice; furono sparate alcune rivoltelle. Il palazzo di S. Giuliano è circondato dalle truppe.

### Le delazioni nell'esercito francese. Accuse contro Combes.

PARIGI 3 (N). Il «Figaro» pubblica il «fac-simile» di una lista degli ufficiali proposti per la Legion d'onore, nella quale il nome degli ufficiali sospetti di clericalismo, si legge la nota: «Vedi biglietto d'informazione». Il documento è firmato A., che secondo il «Figaro» sarebbe l'iniziale del nome André.

Lo stesso «Figaro» pubblica due foglietti del diario di Waldeck-Rousseau del 24 e del 30 dicembre 1903 nei quali sta scritto che l'ufficiale d'ordinanza, capitano Humbert, e il generale Percin, capogabinetto al ministero della guerra avevano visitato il Waldeck-Rousseau per lagnarsi delle delazioni che si verificavano al ministero della guerra. In particolare il Percin gli comunicò che il capitano Molin, aiutante del ministro della guerra, aveva ricevuto dalla Loggia massonica informazioni su ufficiali e che aveva espresso l'intenzione di dimettersi. Waldeck-Rousseau lo sconsigliò recisamente, dichiarando che egli doveva assolutamente ricusare di prestarsi a tali biasimevoli ed inammissibili macchinazioni: egli capiva che trattandosi d'importanti promozioni si chiedano ai prefetti informazioni sugli ufficiali, ma non si deve rivolgersi ai primi capitati, perché in questo modo si favorirebbero le delazioni. Waldeck-Rousseau fece il 30 dicembre una visita al presidente dei ministri Combes e lo informò di tutto ciò. Combes dichiarò che questi abusi devono cessare. Da tutto ciò il giornale vuole inferire che Combes sapesse di tutti questi maneggi, e quindi sia corresponsabile per quanto avvenne al ministero della guerra.

### Alla vigilia di una grave battaglia alla Camera.

#### Le interpellanze Bertheaux, Jaurès e Guyot.

PARIGI 3 (N). L'odierna seduta della Camera fu occupata tutta dalla discussione dell'accordo anglo-francese per l'irish home rule. Il presidente della Camera, con un gran discorso del deputato Deschanel. Alla fine della seduta però si ebbe un vivace incidente che si può dire indizio della grande battaglia di domani. Il presidente della Camera diede lettura delle interpellanze di Bertheaux e Jaurès, che intendono di opporre alle rivelazioni di Guyot fatti gravissimi e poco onorevoli per i predecessori di André. In seguito ad un'inchiesta, si sarebbe associato che il terzo ufficio dello Stato maggiore spendeva il denaro dei contribuenti corrompendo i portinai, i servi, i cuochi e tutto il personale di servizio degli uomini politici più in vista e specialmente dei repubblicani più avanzati, per avere informazioni sulle loro abitudini e la loro vita privata. Sotto i suddetti ministri della guerra nessun ufficiale di sentimenti repubblicani poté mai ottenere promozioni o distinzioni di sorta. Le due interpellanze si baserebbero anche su documenti venuti alla luce dal processo Dautriche, riguardo al contegno veramente indecoroso tenuto da molti ufficiali notoriamente affliggiati ai gesuiti durante l'epoca del processo Dreyfus nel 1898 e nel 1899. Tutto ciò che si rimproverava ad André sarebbe un'inezia in confronto di quanto fecero quei generali con la complicità dei gesuiti. Mediante queste rivelazioni la maggioranza ministeriale spera di uscire vittoriosa dalla battaglia di domani. Oggi intanto si ebbe una specie di esperimento, cioè i due interpellanti chiedevano che le loro interpellanze fossero unite a quella del deputato Guyot, che si discusse domani. La Destra e Guyot stesso si opposero a questa domanda, ma l'unione delle interpellanze fu approvata con 310 voti favorevoli contro 217. Il Ministero oggi, in questa votazione quasi di prova, ebbe dunque 98

voti di maggioranza; è probabile che domani ne abbia circa altrettanti o poco meno.

### La riforma del regolamento della Camera ungherese.

#### Un discorso di Tisza ai liberali.

BUDAPEST 3 (B). Il partito liberale ha tenuto stasera una conferenza, per discutere sulla proposta del conte Tisza, relativa alla revisione del regolamento della Camera.

Tisza dichiarò di voler motivare brevemente alla Camera la sua proposta per la nomina di una commissione incaricata di rivedere il regolamento e ciò anche per non pregiudicare i lavori della commissione. Non ha rinunziato alla speranza che la revisione possa seguire con la cooperazione di tutti i partiti. La revisione del regolamento della Camera è di capitale importanza per la politica nazionale ungherese, ed egli non vuole a nessun patto addossarsi la responsabilità di procrastinarla. E' strano che si voglia fare apparire l'immutato mantenimento dell'attuale regolamento della Camera come un palladio della libertà ungherese. Coloro che crearono il presente regolamento, non pensarono alle necessarie tutele contro gli abusi della minoranza, perché ritenevano impossibile che avvenissero abusi.

Il presidente dei ministri dopo aver accennato ai periodi d'ostilità dal 1867 in poi, accennò alle disposizioni del regolamento che si devono riformare. Innanzitutto bisogna - dichiarò - rendere impossibile l'istruzione tecnica, quindi accrescere l'autorità del presidente, dargli il mezzo di poter attuare le sue deliberazioni e assicurare il disbrigo del bilancio. Il conte Tisza accennò che nelle riforme non include il contingente militare, perché non vuole varcare i limiti strettamente necessari. Non si devono rendere immutabili tutte le discussioni; anzi le nuove leggi non devono essere votate se non dopo un serio ed esauriente dibattito. Conclude esprimendo la speranza che il partito lo aiuterà in quest'opera iniziata per il bene della nazione.

La radunanza accolse le dichiarazioni del conte Tisza con fragorosi applausi.

### L'attitudine del partito.

BUDAPEST 3 (N). La frazione Szederkenyi ha deliberato di combattere risolutamente la revisione del regolamento della Camera: ogni membro della frazione dovrà partecipare alla seduta.

Il partito nazionale stabilì di non mandare alcuna commissione a prender parte alla discussione, e in genere di non votare la modificazione del regolamento. Esso potrebbe muoversi in favore d'una azione simile solo nel caso che fossero riformate nello stesso tempo le basi del Parlamento. Il partito deliberò inoltre di respingere il progetto di legge autorizzante il Governo ad avviare trattative commerciali con la Germania.

Il partito di Kossuth prenderà posizione domani.

### L'ostrosuzione italiana alla Dieta tirolese.

VIENNA 3 (N). Telegrafano da Innsbruck: A quanto si assicura furono avviate con i deputati italiani presenti qui per l'inaugurazione della facoltà giuridica italiana, delle trattative per la convocazione della Dieta tirolese. Le trattative concernono la riforma elettorale, la questione del mantenimento dei figli naturali, il bilancio e la questione dei medici. Si spera che i deputati italiani desiderano dall'ostrosuzione, cosicché la Dieta potrà essere convocata per la metà di dicembre.

La salute del papa. ROMA 3 (N). Stasera il dott. Lapponi visitò il papa e lo trovò in buone condizioni di salute. Si conferma che domani riprenderà i ricevimenti. La «Tribuna» riferisce che il papa migliora sensibilmente dopo l'indisposizione avuta e che i ricevimenti furono sospesi solo per un gonfiore sopravvenuto sabato sera dopo la consueta passeggiata del papa nei giardini vaticani. Il gonfiore è dovuto a un lieve attacco di gotta, male che Pio X soffre da molti anni. Il professor Paganuzzi già a Venezia constatò nel papa fin da quando era patriarca un disturbo cardiaco, che aveva fatto temere per la sua salute, ma la forte fibra del pontefice resistette in modo da fare sparire ogni preoccupazione.

Monsignor Lorenzelli arcivescovo di Lucca. PARIGI 3 (B). Si ha da Roma che monsignor Lorenzelli, già nunzio apostolico, è stato nominato arcivescovo di Lucca.

saperlo, che ho vinto da vostro fratello - spiegò egli. - Il ragazzo aveva già giurato tutto quanto possedeva. L'anello mi piaceva; ed io lo persuasi a giocare anche questo cammeo.

Non so come abbia potuto cadere nelle mani di mio fratello. L'anello è mio. Mi fu donato molti anni or sono da una persona ch'io amavo teneramente. Per quanto tempo l'ho cercato! Rendetelo.

Potrete riscattarlo... domattina - disse Grimsdell, con un sogghigno. Indi scavalcò la finestra e saltò nel giardino, dirigendosi poscia rapidamente verso il cancello della villa.

In quel preciso momento mr. Pilling si sentì bruscamente afferrato per il collo e rimesso in piedi. Il povero signor Pilling, vinto dall'umidità, dalla fatica e dalle molteplici emozioni, s'era seduto contro la cancellata, addormentandosi profondamente. Ed era stata la vigorosa mano di miss Antina Rummington, che l'aveva così rudemente risedato. L'ometto, come si trovò in piedi, rabbrivendo di freddo, fece per tossire; ma subito si trovò sulla bocca la mano crudele di miss Antina.

Zitto! Esce in questo istante. Stale quieto! Cost non ci vedrà. Madonna santa! Guardate come ride quel bruto!

(Continua).

TOM GALLON.

## IL CAMMEO RIVELATORE.

Unica versione dall'inglese di Augusto Posa. (Proprietà riservata, riproduzione vietata.)

dalle vostre persecuzioni. E' un'opera coraggiosa, mr. Grimsdell, è un'opera veramente nobile quella che voi state compiendo!... Perseguitate in questa guisa una povera ragazza indifesa, miserabile, piegata sotto il peso della sventura, e schernita per giunta!... E' un eroismo singolare il vostro, signor Grimsdell!

— Voi non considerate le cose da un esatto punto di vista, mia cara - disse l'uomo, con disinvoltura. - Quando un uomo in questo basso mondo vuole una cosa, egli fa di tutto per averla; s'egli può ottenerla con le buone, tanto meglio; se ciò non gli è possibile, tenta qualche altra via... Ricapitoliamo un po' i fatti.

Egli si lasciò cadere su di una sedia; poi, sempre sorridendo insolentemente, proseguì:

— Un anno o due fa io ebbi la buona fortuna d'osservare presentato dal vostro tutore o mio buon amico mr. Upton Cheamer. Non crollate le spalle; io ho le mie buone ragioni per essere riconoscente a mr. Cheamer, sebbene io stesso francamente ammetta ch'egli è un furfante.

— E non lui solo! - esclamò la fanciulla. - Pensate a ciò che voi due insieme avete fatto di noi! In meno di due anni avete spogliato da ed il mio povero fratello di tutto quanto noi possedevamo, voi avete fatto di noi due miserabili; due reietti; di mio fratello, peggio ancora: un malfattore! Ed ora, non ancora soddisfatti dell'opera vostra, volete tormentarmi ancora... Che volete insomma da me?

— Alla vostra domanda rispondo con tre parole. «Io vi voglio». Per lo passato voi mi avete messo sempre in disparte, come se io di un oggetto di niuna importanza, di una cosa che non merita neppure il vostro disprezzo...

— Com'è precisamente di voi - ella disse coraggiosamente.

— Sarà quel che vedremo. Comunque, presentemente, io dispongo di un certo potere su di voi; voi non dovete dimenticarlo. Ammettiamo che voi abbiate perduto la vostra fortuna, o piuttosto che vostro fratello ve l'abbia dissipata. Nella vita accadono spesso di tali fatti. Noi abbiamo giocato, il ragazzo ed io...

— Il falco e la colomba! - esclamò ella sprezzantemente.

— Badate alle vostre parole! - disse l'uomo alla sua volta, con un'occhiata sinistra. - Non è più il caso di parlar di ciò. Ora il danaro non c'è più. Quando,

adunque, vostro fratello si è trovato senza un soldo, tentò un altro giuoco...

— Dietro vostra istigazione - l'interruppe la fanciulla.

— Non perdo ora il mio tempo a confutare le vostre accuse: basti il constatare che vostro fratello ha tentato un ultimo giochetto. Nelle Corti di Giustizia questo giochetto ha un brutto nome... che non dico per non ferire il vostro amor proprio. Comessa la truffa (la parola m'è sfuggita), col vostro aiuto si tenne celato; col vostro aiuto si nasconde ancora presentemente. Ora vengo a sapere che il povero ragazzo è inebellito, e che ha bisogno d'essere curato e sorvegliato, onde impedire che abbia da nuocere altrui.

Ella diede in un grido disperato, che subito soffocò portandosi la mano alla bocca; poscia fece un passo verso di lui, come per muoverlo a pietà della sua angoscia. Ma egli sghignazzò e implacabilmente continuò a parlare.

— Ah, ora ho trovato il vostro punto debole, non è vero? Vi commovete ahimè? Avete compreso quale sia il pericolo che correte? Ora ascoltate. Io non voglio scorrazzare da un paese all'altro per seguirvi. Che volete di più, in nome di Dio? Molto fanciulle salterebbero di gioia s'io facessi loro la proposta che faccio a voi. Volete esser mia? Io ho del danaro, a voi non mancherà nulla. Quan-

to a vostro fratello, vedremo ciò che converrà fare di lui. Voi m'avete affascinato; io vi amo! Volete esser mia?

Ella parve ergersi più orgogliosamente sulla sua persona.

— No! Mille volte no! - esclamò, con accento risoluto. - Questa è la mia ultima definitiva risposta. Sarebbe quindi vana ogni ulteriore preghiera.

— Benissimo! La vedremo, la vedremo - disse Grimsdell. - Ora veniamo all'altro lato della questione. Io vi ho fatto un'offerta sotto ogni rapporto convenientissima; ho avuto molte volte per rintracciarmi. Spero che voi prenderete in considerazione il fatto ch'io sono disposto a sposare la sorella d'un falsario e d'un pazzo...

La fanciulla si morse le labbra, e nei suoi occhi brillò una fiamma d'odio; ma non proferì parola.

— Ripeto: la sorella d'un falsario e d'un pazzo. A ciò io non bado; io ho pensato il pro e il contro di questa unione. Voi siete povera; voi non avete un'anima al mondo che pensi a voi; voi non avete nessuno su cui fare affidamento; per voi è necessario che vostro fratello si tenga nascosto. Se voi rifiutate di sposarmi, se voi continuate a trattarmi col disprezzo di cui ora fate sfoggio, io non faccio altro che denunziare vostro fratello alla giustizia, senza alcun indugio. Il che vale a dire, date le sue at-

tuali condizioni di salute, ch'egli passerà tutta la sua vita in un manicomio criminale. Ora che vi ho messa a parte dei miei piccoli progetti, quali decidete di prendere?

La fanciulla rimase alcun tempo muta.

— E' impossibile che voi siate così vile! Non è concepibile che voi abbiate un'anima così bassa! - proruppe alline.

— Non è possibile? Voi non mi conoscete ancora. Credete ch'io mi lasci facilmente piegare? Disingannatevi. Ho riflettuto a lungo prima di prendere queste deliberazioni; nonna potenza al mondo potrà smuovermi dal cammino che mi sono tracciato. Avete tempo sino a domattina per decidervi. Mi troverete all'«Albergo di Gudworth», all'estremità opposta del villaggio.

Egli s'avviò verso la finestra, per andarsene e posò la mano sul davanzale coll'intenzione di uscire per la via dalla quale era entrato. Nora l'aveva seguito, come per fargli una suprema disperata supplicazione. Subitaneamente s'arrestò, fissando la mano dell'uomo.

— Chi vi ha dato quell'anello? - chiese ella ansiosamente, indicando l'oggetto.

Grimsdell sollevò la mano e guardò il cammeo che aveva destato tanto interesse in Marco Lindon; indi la lasciò ricadere.

— E' un anello che ho vinto, se volete



**Lord Balfour ammalato d'infiammazione delle vene.** LONDRA 3 (B). Il premier Balfour ha dovuto rinunziare definitivamente, causa la febbre di cui soffre, a prendere parte, com'era intenzionato, al banchetto al Guildhall e ad altre adunanze politiche.

**Il re di Grecia a Vienna.** VIENNA 3 (B). Stasera è giunto qui il re di Grecia.

**Ventitre persone perite in un'inondazione.** — Dinamite che esplode su un binario.

**FRANCOFORTE sul Meno 3 (B).** La «Frankfurter Zeitung» ha da Nuova York: Il grande serbatoio di acqua presso Winston (Nord Carolina) è crollato. Il paese fu inondato per parecchie miglia. Perirono ventitre persone.

Lo stesso giornale reca che a Mount-Ternon, non lungi da Nuova York, esplose una notevole quantità di dinamite, che era stata posta su un binario.

Tutte le finestre del quartiere volarono in frantumi. Ci furono parecchie persone uccise e cinquanta feriti.

**Un'ostessa strozzata e derubata.**

**MERANO 3 (N).** L'ostessa Filomena Ennemoser, vedova, d'anni 67, di Alghero, fu strozzata ieri nell'osteria da alcuni clienti e poi derubata. Per sospetto sono state arrestate 11 persone.

**Suicidio di un giornalista sloveno.**

**GILLI 3 (N).** Ieri nel Narodni Dom si uccise con revolver il redattore del «Domovina» Francesco Scholl, ex-impiegato della Ferrovia Meridionale. Signorano i motivi del suicidio.

**«La morale che corre» al Manzoni di Milano.**

**MILANO 3 (N).** Stasera al Manzoni la commedia «La morale che corre» di Sebastiano Lopez, data dalla compagnia Flavio Andò-Tina di Lorenzo non piacque.

**Arresto di un notaio truffatore.**

**BUDAPEST 3 (B).** Il notaio dott. Krsztanovich, che giorni sono fu arrestato dopo di aver commesso un grosso frode, è stato arrestato a Monte Carlo. Gli si trovarono addosso corone 30.500 e 3900 franchi.

## DIETA ISTRIANA.

Dopo le brevi ferie la Dieta dell'Istria si raccolse ieri alla quattordicesima seduta a Capodistria sotto la presidenza del Capitano provinciale dott. Rizzi.

### Questioni scolastiche.

Campitelli presenta una mozione, da attribuirsi alla commissione scolastica, perché il Consiglio scolastico provinciale per l'Istria che ora risiede presso la Luogotenenza, sia restituito alla sua sede legale e naturale nella sede dell'autorità autonoma provinciale, sieno sistemati in pianta stabile i posti di ispettori scolastici e che a combattere l'analfabetismo sieno istituite scuole serali e festive per gli adulti.

**Un rescritto governativo sulla divisione delle Magistrati.**

In risposta alla risoluzione votata dalla Dieta con cui si sollecitavano dal Governo esplicithe dichiarazioni sull'epoca della divisione già assicurata dell'Istituto Magistrale di Capodistria, il Luogotenente principe di Hohenlohe ha fatto pervenire alla presidenza un rescritto nel quale dichiara che il Governo considera la divisione di quell'Istituto come una cosa già decisa, alla cui attuazione sinora s'opponesse oltre alle grandi spese occorrenti, anche le difficoltà circa le sedi e i locali per le sezioni dell'Istituto, slovena e serbo-croata, che verrebbero trasferite da Capodistria. Il Luogotenente assicura che non s'acquisterà finché, rimossi gli ostacoli, non sarà compiuta quest'opera di grande importanza per la provincia e prega la Giunta provinciale di aiutarlo nella risoluzione specialmente della questione delle sedi dei nuovi istituti da crearsi.

L'atto è rimesso alla commissione scolastica.

**Per un grande provvedimento d'acqua per tutta l'Istria.**

La Giunta provinciale presenta gli elaborati di massima dell'ing. bar. Schwarz e dell'ing. Oberst sul provvedimento d'acqua per l'intera provincia. L'ing. Oberst riferisce allo sfruttamento delle sorgenti nella valle del Queto e provvede soltanto all'Istria occidentale. Il bar. Schwarz invece tratta per un provvedimento generale per tutta la provincia, anche della parte insulare, abdicando per l'Istria continentale l'idea di ricorrere alle sorgenti del Queto e dell'Ansa, e proponendo la creazione di bacini artificiali in posizioni elevate destinate a raccogliere l'acqua delle precipitazioni atmosferiche per distribuirle con condotte per virtù della gravitazione nel territorio circostante più basso. Le isole prenderebbero l'acqua dal lago di Urana. La Giunta riserva di continuare nello studio dell'oggetto.

**Per i vigneti filosserati.**

Venier a nome della commissione agraria, propone di devolvere cor. 80.000 per sovvenzionare con prestiti infruttiferi agricoltori poveri per la ricostruzione dei vigneti filosserati purché lo Stato contribuisca allo stesso scopo cor. 100.000, e di incaricare la Giunta di riassumere le pratiche presso il Governo, che sinora rifiutò di dare un contributo maggiore di quello della provincia, sebbene la legge preveda tale maggiore larghezza dai fondi dello Stato e le condizioni della provincia la richiedano. Dopo un discorso slavo di Trinajstić M. le proposte della commissione sono accolte.

**Il nuovo istituto agrario e una cantina industriale provinciale.**

Venier, pure per la commissione agraria, riferisce ampiamente sui progetti giunti per l'erezione di un nuovo edificio per l'Istituto agrario provinciale e per l'istituzione di una grande cantina industriale provinciale, proponendo di adottare questi due provvedimenti, di incaricare la Giunta della loro attuazione, con una spesa massima di cor. 189.000 per la nuova sede dell'Istituto e di cor.

105.000 per la cantina, e di utilizzare l'attuale edificio dell'Istituto agrario per il collocamento di una parte degli uffici provinciali. Si propone insieme d'ampiezza il corso ordinario della scuola agraria da tre a quattro anni e di chiedere un congruo aumento della sovvenzione erariale per la scuola stessa.

Su queste proposte si svolge una larga discussione, alla quale partecipano Campitelli, Davanzo, Schisà, Tomasi e, in lingua slava, Laginja e Mandic, il quale ultimo presenta anche una proposta che per essere estesa in islavico il presidente dichiara per le note ragioni di non poter ammettere alla pertrattazione. Le proposte della commissione sono accolte.

**L'organico degli uffici provinciali.**

Dopo che Costantini ebbe svolto la sua mozione invitante il Governo a costruire a Dosso-Draga, di Moschiana un molo, e la mozione, appoggiata anche da Spincic, fu accolta. — Bubba fa un'esauriente relazione sulla nuova organizzazione degli uffici provinciali. Accettando con lievi modificazioni le proposte della Giunta, si propongono vari miglioramenti agli impiegati e servi negli stipendi e negli avanzamenti, si creano alcuni nuovi posti nei vari uffici e si rivedono le norme sulle pensioni ecc., accordando alle innovazioni e ai miglioramenti valore retroattivo dal 1 gennaio 1904.

Dopo un discorso di Andrić, contrario al progetto, si interrompe la pertrattazione.

La discussione articolata è rimessa alla prossima seduta che si tiene stasera.

## GRONACA LOCALE

### Gravi disordini ad Innsbruck.

Abbiamo da Vienna, 3 (notte):

Da Innsbruck sono giunti ai giornali telegrammi su gravi disordini che sarebbero avvenuti colà in occasione dell'inaugurazione della Facoltà italiana (vedi «Piccolo della Sera» di ieri). Dopo l'inaugurazione gli italiani, recandosi all'albergo della Crocebianca, sarebbero stati seguiti da una folla di studenti e popolani tedeschi, i quali, dinanzi all'albergo, avrebbero cominciato ad insultare sanguinosamente gli italiani. I disordini consistono che gli italiani, visti minacciati, prima avrebbero sparato numerosi colpi di rivoltella caricate a polvere (?), e poi, non essendo giovata tale innocua reazione ad allontanare la folla minacciosa, avrebbero sparato alcuni colpi a pallottola, ferendo sei persone. Uno dei feriti sarebbe morto. Degli italiani, assediati nell'albergo, parecchi sarebbero stati arrestati.

\* Più tardi ci telefonano da Vienna: La «N. Fr. Presse» ha da Innsbruck che, in occasione dell'inaugurazione della Facoltà giuridica italiana, avvennero gravissimi conflitti. Gli italiani avrebbero sparato colpi di revolver. Sei persone ne sarebbero state colpite, di cui una al cuore.

Mancano particolari.

### DELEGAZIONE MUNICIPALE.

Il sig. Luogotenente ha approvato varie deliberazioni prese dalla Delegazione municipale in sede di Consiglio.

**Per la costruzione della caserma di fanteria.**

Con rescritto dell'11 ottobre la Luogotenenza invitò il Comune a procedere con la maggior sollecitudine alla compilazione dei progetti di dettaglio della nuova caserma di fanteria. In seguito a ciò, visto che tutte le trattative per il definitivo accordo col ministero della difesa e col comando del terzo corpo d'armata sono state in questi giorni esaurite, la Delegazione municipale decise di accettare l'offerta fatta al Comune il 27 ottobre dalla Impresa di costruzioni «Union», per l'elaborazione dei piani di dettaglio e del computo metrico per gli edifici della nuova caserma di fanteria, da erigersi sull'area della tenuta ex-Wildi, acquistata dal Comune. I piani dovranno essere condotti sul progetto già approvato dal Ministero, verso il compenso stabilito dalla tariffa della Società d'ingegneri ed architetti, in ragione di 0.91% della spesa totale del preventivo, rispettivamente in ragione di 0.73%, data la riduzione del 20% proposta dalla Impresa assuntoria.

Il termine per l'elaborazione del progetto di dettaglio è fissato entro il gennaio 1905. Il pagamento da parte del Comune seguirà alla consegna dell'elaborato.

La Delegazione decise pure di assicurare fin d'ora - in considerazione delle particolari prestazioni della detta Società «Union» - a favore del trasporto delle caserme fuori dal centro urbano, e della collaborazione al programma generale - che se la «Union» concorre alla pubblica asta per l'alloggiamento dei lavori, a parità di condizioni, sia preferito nell'aggiudicazione del lavoro stesso di fronte ad altri concorrenti.

L'esecuzione del progetto di dettaglio degli edifici per gli arresti, per il giudizio militare e per i magazzini delle provviste, è affidato al civile Ufficio tecnico, che potrà servirsi d'uno specialista. Anche questo progetto dovrà essere compiuto entro il gennaio 1905, e per esso la spesa è preventivata in corone 5200.

Gli importi occorrenti per i compensi di questi due lavori, troveranno copertura nell'operazione inerente all'alienazione delle aree delle attuali caserme.

**Una fontanella in via di Cologna.**

I signori Luigi Mazzaloni e Arturo Zanetti, a nome di parecchi altri proprietari del rione di Cologna, avevano fatto domanda al Comune che sia aperto sull'angolo degli Speari, in via di Cologna, una fontanella d'Aurisa, offrendo un contributo di cor. 1000 a diminuzione della spesa, che sarà di cor. 5610. La Delegazione accolse la domanda ed accettò l'offerta.

Siccome al titolo «provvedimenti d'acqua» del bilancio 1904 non vi sono oc-

cedenze che permettano di fare tale spesa, la Delegazione decise di togliere l'importo occorrente da altro capitolo del bilancio, che, a parere dell'Ufficio tecnico lascia presumere un avanzo di cor. 11.000. Ad ogni modo l'Esecutivo fu incaricato di fare i passi opportuni presso la Società dell'Acquedotto d'Aurisa, per ottenere uno sconto maggiore di quello assicurato.

**Per la seconda scuola tecnica (reale).**

Per corrispondere alle disposizioni di legge, che vogliono che in ciascuna Scuola media vi sia un oratorio, la Delegazione accordò il credito di cor. 600 per l'adattamento d'un locale della nuova civica Scuola tecnica superiore (Reale) di S. Giacomo, ad uso di oratorio, e per l'acquisto dei necessari arredi. La spesa dovrà essere coperta coi maggiori redditi del bilancio.

**Fra i vigili.**

La Delegazione nominò a capoposto dei vigili il concorrente Giuseppe Turk, a sottocapiposto i concorrenti Luigi Lubich, Luigi Trevisan e Francesco Vittorio Gasivoda.

Inoltre furono approvate dal signor Luogotenente le seguenti

**altre deliberazioni:**

di collocare nel permanente stato di riposo, per riguardi di salute, il bidello Angelo Bruno della scuola popolare in via dell'Istria;

di accordare un credito suppletorio di 300 corone per spese di viaggio e diete all'amministrazione del Macello civico;

di accordare un credito suppletorio di corone 10.000 per riparazioni alla Villa Revoltella;

di approvare un sorpasso di corone 310.79 ed accordare un credito suppletorio di cor. 300 per il mantenimento di arrestati in seguito a condanne da parte del Magistrato civico.

**Elargizioni alla «Lega Nazionale».** Ci pervennero pro proprio locale:

Per onorare la memoria del sig. Giulio Matussi, dalla famiglia Borsa di Gorizia, cor. 5.

Per onorare la memoria della sig. Clelia de Finetti di Gradisca, dal signor Ferdinando de Filippini di Parenzo, cor. 20.

**I lavori portuali.** Abbiamo da Vienna, 3: Il «Freundenblatt» scrive: I lavori della ditta Faccaroni, Galimberti e Piani, per l'ampliamento del porto di Trieste procedono alacremente; invece l'impresa di costruzioni che ha assunto il secondo gruppo dei lavori non ha ancora incominciato ad eseguirli. Appare quindi molto dubbio che, date queste circostanze, sia possibile mantenere il termine fissato nel contratto per questo e per il prossimo anno. Secondo il contratto l'impresa dovrebbe, dal principio del contratto fino al luglio dell'anno prossimo, interrare un tratto di mare nei dintorni della nuova stazione di S. Andrea, con 500.000 tonnellate di materiale.

Da Vienna: Il «Freundenblatt» reca che il progetto di legge governativo concernente l'emigrazione - già noto nelle disposizioni principali per un suntuo pubblicazione mesi fa - sarà presentato alla Camera in una delle prime sedute.

**Alla messa di S. Giusto,** alla quale prese parte il sig. Podestà con alcuni membri della Delegazione e impiegati del civile Magistrato, intervenne anche il sig. Luogotenente.

**Elargizioni varie.** Ci pervennero: Per onorare la memoria di Mario Bernardini dagli zii Volpato cor. 25 a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria del signor Ugo Petruzzelli dal signor Enrico Lach cor. 15 a favore degli Amici dell'infanzia.

Il signor Luogotenente inviò al Podestà cor. 500 a vantaggio della Direzione generale di pubblica beneficenza.

**I «tanti» dei consiglieri d'amministrazione residenti all'estero.** Si ha da Vienna: Il Tribunale amministrativo accolse trentadue reclami avanzati da consiglieri di amministrazione residenti all'estero, di società esercenti in Austria, contro la commisurazione dell'imposta sulla rendita dei «tanti» derivanti dalla partecipazione alle predette società. Il Tribunale amministrativo annullò le decisioni relative della commissione d'imposta. Fu respinto un solo ricorso, quello del conte Wolkenstein, che dipendeva da un diverso fatto.

**Conferenza.** Iersera, nella sala del Circolo di studi sociali, la dott. Angelica Balabanoff tenne, per cura di un comitato speciale, una conferenza tedesca sul tema «Socialismo e umanità». La dott. Balabanoff, che ha la fortuna di sapersi esprimere in tedesco non meno bene che in italiano, presentò all'uditorio un quadro della società futura, cui contrappose quello dell'attuale società capitalista, parlando con quella spontaneità, con quel calore di convinzione, con quell'entusiasmo che fanno della Balabanoff una oratrice delle più simpatiche. Ebbe applausi calorosi.

**Società Alpina della Giulia.** L'Alpina indice per domenica 6 corr. (tempo permettendo) un'escursione sociale sul monte Terstel (m. 844). La partenza seguirà dalla Meridionale col treno delle 7.55 ant. per Aurisina (Nabresina). Il ritorno col treno delle 8.28 pom. Maggiori dettagli si ottengono nella sede sociale.

**Cassa degli addetti ai negozi al dettaglio.** Stasera alle 8½ pom., nella sala della Società Operaia l'egregio dott. Ravasini, continuò la sua conferenza sul tema: «Igiene sessuale».

**Nozze d'oro.** Il giorno 4 di novembre del 1854, Stefano Dal Col, veneziano, occupato presso la tintoria Braida, si univa in matrimonio con la triestina Teresa Penon, nella chiesa di Sant'Antonio nuovo. L'unione fu benedetta dall'altare della nascita di cinque figli, ma fatalmente la morte li colse tutti. La sventura però valse a cementare, anziché ad affievolire, l'affetto dei due simpatici coniugi, i quali oggi, celebrando le nozze d'oro, sono circondati da congratulazioni ed auguri di un lungo stuolo di congiunti ed amici, ai voti dei quali noi cordialmente ci associamo.

## Necessità di provvedimenti.

Due settimane fa il capo-infermiere Bernardi coglieva sul fatto due infermieri della settima divisione del civile Ospedale, che sconciosamente ubriachi, partecipavano alla gozzoviglia di un gruppo di degenti e ne facevano rapporto alla Presidenza del Collegio medico, la quale assodato il fatto, licenziò immediatamente i due infermieri.

Quando però si trattò di far abbandonare di fatto il posto ai due infermieri, i degenti di quella divisione, una cinquantina circa, scobillati da alcuni loro, dichiararono che si opponevano al licenziamento, minacciando in caso diverso di rompere tutto ciò che si trovava nella divisione. Per calmare quei strani ribelli si mandò a chiamare il medico d'ispezione che era in quel momento di dov. Avieni, il quale si recò nella divisione, ma dovette andarsene tosto perché venne fatto oggetto d'insulti, mentre alcuni degli insubordinati degenti per dare peso alle loro minacce sfasciavano i letti, gridando: Volemo romper tutto!

Furono allora chiamati un ispettore e quattro guardie di p. s., e soltanto così i rivoltosi si chetarono e i due infermieri licenziati si decisero ad andarsene. La cosa però non finì così. Da quel giorno i più turbolenti tra gli ammalati organizzarono un esodo generale che misero ad effetto ieri l'altro. Mercoledì infatti, verso le sei, come il solito, si presentarono nella divisione gli addetti alla cucina, recando la cena.

— No volemo più verze, le xe marze! gridarono alcuni dei malati, e gli altri in coro: No volemo più verze, o andemo via! Nelle marmitte non c'erano «verze», ma bei e buoni cavoli. Quando fu fatto osservare ai clamorosi l'errore in cui versavano, i più ripresero: Verze o cavoli xe istesso! Noi volemo andar via!

Erano già bell'e vestiti e tutti assieme abbandonarono l'Ospedale.

Sette di essi, di lì ad un'ora ritornarono e pregarono di venire riammessi, e vennero accettati.

Per disposizione dei medici della divisione venne quindi deciso di non accogliere i rivoltosi se non fatta eccezione per quelli il cui stato fosse tale da rendere indispensabile il loro accoglimento all'Ospedale.

Iersera però il presidente del Collegio medico dott. de Manussi, anche per intercessione del signor Valentino Piloni, al quale alcuni di quei ribelli si erano rivolti, decise di riammettere tutti. Difatti, sette di essi, si presentarono tosto e furono riammessi.

Poiché incidenti così gravi avvennero anche altre volte, ci sembra indispensabile che i fattori competenti s'occupino urgentemente per togliere la possibilità di simili fatti deplorevolissimi.

**Nuova pubblicazione.** Di Giuseppe Picciola: «Urbino e la sua gloria»: estratto dalla «Rivista d'Italia» e diromato in fascicolo a 50, leggiamo con nuovo diletto il fulgente discorso che il poeta nostro concittadino, tenne, l'anno scorso, alla Dalia letture più chiare apparisce quanto sia lieta nutrito di studi il Picciola prima di scrivere queste pagine, che parrebbero scaturite dall'istinto, e sono invece fortemente avvalorate da ricerche ad una ad una. Il fascicolo va ornato di riproduzioni architettoniche del palazzo dei duchi d'Urbino e di lavori dell'arte quattrocentesca che ad esso hanno attinenza.

**Pubblicazioni musicali.** Lo stabilimento musicale C. Schmidt e C. ha pubblicato due pezzi per pianoforte, «Danza esotica» ed «Invito alla danza» del sig. Gastone Zuccoli, un giovinetto sedicenne, nostro concittadino, allievo del R. Conservatorio di Parma.

**Convagni sociali.** Il Club famigliare Calliope darà domenica alle 5.30 pom., nella sede sociale (via Evangelista Torricelli 2), un trattenimento di danza.

\* Il Club Famigliare darà domenica sera alle 8, nella sede sociale (Farneto 58) una festa di ballo sociale.

**Matrimoni, nascite e mortalità.** Il movimento demografico nel nostro Comune, durante la settimana dal 23 al 29 ottobre, fu il seguente:

matrimoni celebrati: 34;  
espulsi morti ed aborti: 8;  
nati vivi: 100, cioè 40 maschi e 60 femmine (nella settimana corrispondente del 1903 le nascite furono 112);  
morti: 64, cioè 31 maschi e 33 femmine (nella settimana corrispondente del 1903 i morti furono 73).

Del 64 decessi di questa settimana 12 furono determinati da tubercolosi polmonari; 5 da tubercolosi delle meningi; 2 da carcinomi; 1 da scarlattina; 1 da meningite semplice; 3 da congestione cerebrale; 4 da malattie organiche del cuore; 3 da bronchite acuta; 3 da pneumonite; 5 da debolezza congenita; 5 da marasma senile; 14 da altre malattie; 1 da cause accidentali.

### ABBORDAGGIO IN PORTO.

Ieri mattina poco dopo le 10, il piroscafo «Istria» della Società Pio Negri e C., al comando del capitano S. Chinchella, si staccò dal fianco sinistro del molo Giuseppe, per partire alla volta di Pola.

Aveva già oltrepassata la testata del molo quando il capitano Chinchella scorse il piroscafo «Sultano» del Lloyd che a rimorchio del «Pluto» andava ad ormeggiarsi al molo stesso. Il comandante dell'«Istria» fece fermare la macchina e quando vide che poteva passare da poppa del «Sultano» ordinò «macchina avanti» riprendendo la rotta. Ma a fianco del «Sultano» e perciò nascosto all'«Istria» si trovava il rimorchiatore Lloydiano N. 4, il quale essendo diretto in Sacchetta, veniva a trovarsi proprio di traverso alla poppa dell'«Istria».

Tanto il comandante di questo quanto quello del rimorchiatore intuirono il pericolo della collisione, e tentarono di evitarla ordinando «macchina tutta forza indietro». Ma la distanza che separava i due navigli era così breve che fu impossibile evitare la collisione: l'«Istria» andò a cozzare violentemente a borbordo del rimorchiatore all'altezza della cabina del timoniere cagionandogli una lunga falla in

senso verticale, in seguito alla quale il vaporetto cominciò ad inclinarsi fortemente sul fianco sinistro ed ad imbarcare acqua.

L'abbordaggio era stato veduto dai guardi della Lanterna i quali lo comunicarono alla Capitaneria di porto; ed il tenente cav. Frausin, avendo l'«Audax» pronto, a tutto vapore mosse in soccorso dei pericoli.

Nel frattempo il macchinista del rimorchiatore, visto che l'acqua incominciava ad allagare il riparto macchine, aveva aperto le valvole di scarico del vapore, mentre il vaporetto, continuando la macchina a funzionare, si dirigeva verso la Sacchetta per investirsi sulla spiaggia creata dai lavori d'interramento. L'«Audax» giunse rapidamente presso il rimorchiatore cui gettò una cima mediante la quale lo trascinò a tutta forza ad investirsi in Sacchetta. L'equipaggio, coadiuvato da alcuni piloti, assicurò a terra l'invalido vaporetto. Nel pomeriggio l'ispettore-capo della Capitaneria signor Milinovich fece rimorchiare il pontone e la pompa a vapore, presso il rimorchiatore, che era semi-sommerso. Frattanto un palombaro dell'Arsenale, aveva oturato la falla e preparato la «braga» per il sollevamento del vaporetto. Il pontone poté perciò sollevarlo senza difficoltà. Subito dopo fu messa in funzione la pompa a vapore che in circa tre ore estrasse tutta l'acqua che era rimasta nel vaporetto, il quale ieri sera fu dal «Pluto» rimorchiato in Arsenale.

L'«Istria» che non aveva riportato alcun danno, visto che l'equipaggio del rimorchiatore non correva alcun pericolo, continuò la sua rotta.

### GRAVISSIMA DISGRAZIA alla Ferriera di Servola.

Fra i braccianti occupati alla Ferriera di Servola vi era tale Giovanni Cesar, di 26 anni, da Metelliano (Materia), il quale ieri nel pomeriggio, alle 4, si trovava sul ballatoio esterno di uno degli alti forni. Non si sa per quale accidente, il Cesar ad un tratto perdettero l'equilibrio e precipitò da circa sei metri d'altezza andando a battere con la testa su di una rotaia del binario destinato al passaggio dei vagoncini della Ferriera. Nella caduta il disgraziato giovane riportò la frattura della base del cranio. Con letizia della Ferriera quattro operai trasportarono il Cesar all'Ospedale ove fu accolto, in gravissimo stato, nella quarta divisione.

Il Cesar, celibe, era venuto qui due anni fa occupandosi alla Ferriera ove s'era dimostrato ottimo lavoratore. Abitava presso una famiglia in via dell'Industria 4.

**Due bambine fra le zampe di quattro cavalli.** L'altro ieri nel pomeriggio, verso le 3½, in via dell'Istria, quando la ressa era più forte, le due bambine Maria e Jolanda Stradiot di Giacomo, la prima di 10 anni, la seconda di 2, abitanti a Servola 218, mentre passavano vicino al cimitero evangelico furono atterrate da una giardinaia e fra quattro dell'impiego di un giardiniere, di cui uno era dalla folla vedendo le due bambine fra le gambe dei cavalli che vennero subito fermati. Con il cuore angosciato i presenti estrassero le due bambine da quella critica posizione, che fortunatamente erano restite illese. La Maria aveva riportato leggere escoriazioni all'orbita sinistra e al ginocchio.

Il cocchiere della giardinaia, Ermengildo Giacomini, d'anni 21, abitante in via della Madonna 2, fu fermato dall'ispettore di p. s. Prodan che lo accompagnò al commissariato di S. Giacomo ove fu interrogato e poi rilasciato in libertà.

**Furti alla Ferriera.** L'altra sera, un ignoto, trovata aperta la porta penetrò nell'abitazione di Nascimbene Macchietto, in androna dei Sottaneani 1. Il piano, e rubò un paltò ed un paio di calzoni del complessivo valore di 32 corone. Il danneggiato denunciò il furto alla Polizia.

\* L'operaio Arnoldo Formigini, abitante in via della Loggia, denunciò ieri mattina alla Polizia che mercoledì sera, in Piazza Giuseppe Verdi, tale Carlo D., abitante all'Alloggio popolare, lo aveva derubato di una corona e 40 centesimi.

\* Ieri mattina all'uscita del Punto franco, tre ragazzi attendevano che passassero i carri carichi di casse di agrumi per alleggerirne le casse più o meno a vareste. Il bottino poi veniva messo in un sacco che uno dei monelli teneva in dispari. Una guardia di p. s. pose fine al saccheggio avvicinandosi ai monelli due dei quali si salvarono con la fuga, mentre il terzo fu acciuffato dalla guardia. All'ispettore gli furono trovati nelle tasche 15 limoni e otto aranci. Interrogato disse di chiamarsi Umberto D. di 18 anni. La madre del ragazzino, che fu chiamata all'ispettorato, si disse felice di ritrovare il suo figliolo, che, guastato dalla compagnia di alcuni ragazzacci, si era da tre giorni allontanato da casa. Dopo aver subito una romanzina dall'ispettore, il ragazzo fu consegnato alla madre.

\* Un altro ragazzo che s'industrialava a fornirsi di agrumi, fu sorpreso ieri nel pomeriggio nel piazzale del molo N. 2 del Punto franco e, arrestato, fu trovato in possesso di 15 limoni. All'ispettorato disse di chiamarsi Nicolò S., di 15 anni, moro a bordo del veliero «Carmelita». Dopo interrogato fu rimesso in libertà, salvo a rispondere in altra sede.

**Un'altra tentata estorsione.** Come abbiamo narrato, martedì nel pomeriggio fu arrestato il bracciante Emilio Pinazza, di 29 anni, abitante in via Nuova 40, il quale, mediante una lettera minacciosa, aveva tentato di commettere un'estorsione a danno della signora V. G. Apprendiamo ora che il bracciante-ricattatore fece un consumo tentativo presso altra persona: da questa voleva avere 10 corone minacciandola che, in caso diverso, avrebbe rivelato cose da metterla in serio imbarazzo. La vittima depositò la lettera alla Polizia.

**Ancora il coltello.** Iersera verso le 7, il venditore ginevrino Modesto Defranceschi, d'anni 29, abitante in via di Donata N. 7, nei pressi della propria abitazione trovò alterco con un altro venditore gi-

rovano il quale estrasse il coltello gli menò un colpo in direzione del petto. Il Defranceschi, istintivamente si fece scudo con la mano destra, e il coltello gliela perforò.

Avendo riportata una grave ferita, il Defranceschi dopo essersi fatto fasciare all'«Igea», dovette farsi accompagnare all'Ospedale ove fu accolto nella quarta divisione.

**Sfrattato che ritorna.** Ieri mattina dalle guardie di p. s. del Punto franco fu arrestato il bracciante Luigi B., di 29 anni, da Gorizia, perché privo di occupazione e di mezzi di sussistenza. Fu accompagnato dinanzi all'ispettore Jasbinsek, che riconobbe nel D. uno sfrattato dalla nostra città e lo fece perciò scortare agli arresti.

**Durante il lavoro.** La porta-malta Maria Troier, di 62 anni, abitante in via del Molino a vento, ieri mattina alle 8, mentre accendeva al suo lavoro fu colpita alla faccia da alcuni schizzi di calce uno dei quali penetrò nell'occhio destro le cagionò alcune corrosioni.

Il tenitore Vittorio Ortali, di 34 anni, abitante in androna Scorcio, ieri verso le 4 pom., mentre accendeva al suo lavoro dinanzi ad un tornio in movimento, ebbe la mano destra impigliata nella ruota scannellata del tornio. Riportò alcune gravissime lesioni.

Leopoldo Garbin, di 14 anni, apprendista falegname, abitante in via Luigi Ricci, occupato nello Stabilimento Modiano, ieri mattina alle 8 e mezzo, lavorando riportò una ferita lacero-contusa alla mano destra.

Arturo Valtova, di 20 anni, caldaio, abitante in via della Madonna 50, ieri mattina alle 10, accudendo al suo lavoro riportò una grave ferita nello spazio del terzo e quarto dito della mano sinistra.

Luigi Pippin, di 29 anni, fabbro, abitante in piazza della Stazione N. 15, ieri mattina alle 11, lavorando riportò una ferita lacera al polso sinistro.

Ieri alle 3 pom. il bracciante Filippo Zalsiak, di 56 anni, abitante in via del Cisternone 371, accudendo al suo lavoro riportò una non lieve ferita lacero-contusa al capo.

Alla Guardia medica ottennero le opportune cure.

Il montenegrino Giovanni Simovich, di 22 anni, abitante in Rozzol, manovale, occupato nei lavori della nuova ferrovia, ieri mattina mentre lavorava fu colpito al piede destro da un grosso pezzo di pietra, e riportò alcune ferite lacero-contuse per le quali dovette essere trasportato all'Ospedale.



## Teatri e Concerti

**„LULÙ“**  
commedia in 3 atti di Carlo Bertolazzi  
al „Verdi“.

Su questa commedia del Bertolazzi noi avevamo già scritto la nostra impressione quando essa era apparsa in un elegante volume edito dall'Aliprandi di Milano. L'impressione di trovarci di fronte ad un forte e pensato lavoro drammatico si accentuò in noi iersera, all'audizione; né valse punto a cancellarla né a sminuirli il contegno di glaciale freddezza tenuto ieri dal numeroso pubblico convenuto al teatro.

„Lulù“ è lo studio di una donna corrotta e bugiarda, - bugiarda soprattutto. Questa creatura del popolo, nata da un padre forse ignoto (tanto che cingolmente ella domanda „Quale?“ quando sua madre le nomina papà) e da una madre evidentemente senza scrupoli, nasce fin dalla nascita il vizio organico della bugia: bugia inconsciente, bugia patologica, come essa è nel sangue e nella carne di certe donne, molissime volte. „Lulù“ mente sempre, anche senza uno scopo, pur di mentire, perché la menzogna in lei è una seconda natura, un bisogno dell'anima, dello spirito e dei nervi.

All'atto primo ella inganna l'amante ricco per lo studente povero; al secondo inganna questo, pur amandolo, come ella dice, a modo suo - per poter pagare la sarta; alla fine termina tragicamente, uccisa da un colpo di rivoltella, perché in tutta la sua vita ella fu incapace di sincerità. La bugia di „Lulù“, sfrenata e istintiva, percorre una gamma vasta ed interessante. Ella inventa fatti e particolari; espone circostanze opposte alla realtà, tanto per appagare lo sconfinato culto che ella professa per la sua menzogna; racconta bugie e ne dimentica mezz'ora dopo, tutte in falto, si scusa graziosamente, si indispone con delle moine da bimba; e chiede perdono come i fanciulli: „Ho sbagliato, non lo farò mai più“. E, calcolatrice com'è, perverrà nel suo egoismo e nella sua insensibilità, opportunista fino alle estreme conseguenze, „Lulù“, per farsi sposare dall'uomo che l'adora e che per lei tutto sacrifica e va in discordia con la propria famiglia, arriva perfino a mentire il più sacro dei sentimenti femminili: la maternità; ed è questa la sola sua bugia che ha uno scopo: „Mi pareva - essa mormora singhiozzando, sotto la canna della maritale rivoltella vendicatrice che le sta alla gola - mi pareva che ciò servisse a tenermi legato a me per tutta la vita!“.

In questo dramma fatto di bugie, quanta verità! Coniell e Goldoni avevano portato sulla scena la figura del bugiardo. Alfonso Daudet, soltanto, sul teatro, in un dramma non noto ai pubblici italiani, aveva portato il tipo della „Monteuse“, ma fuori di questo nessuno aveva ritratto ancora sulla scena la figura della mentitrice; - il Bertolazzi lo fa con un sapiente contrasto di effetti comici e di effetti repulsivi. „Lulù“ è un personaggio complesso; la sua psicologia ha sprazzi di ridicolo che fanno sorridere di lei e lampi di perversità che muovono a sdegno. Ma la sua psiche è studiata con occhio di conciliatore penetrante e sottile. Il pessimismo del Bertolazzi, che è un umorista finissimo - anche qui agguza i suoi artigli e griffa a sangue, come aveva fatto nell'„Egoista“, e anche qui, come in quello, il suo spirito di osservazione, pur attraversando passaggi quasi comici, lo trae a conclusioni spietatamente amare, quasi disperate. I bugiardi, guardati sotto un certo aspetto, fanno ridere - e il teatro comico infatti ha dato veste grottesca alle maschere e ai tipi che inventano fatti e sballano fanfalucole con donchiescoesche disinvoltura. Ma presi dal punto di vista etico, i mentitori, invece, raffigurano profondamente, per la miseria morale, per la bassezza di intelletto e di cuore in cui devono trovarsi per fare della menzogna il programma della loro vita.

Carlo Bertolazzi volle fondere questi due aspetti. La sua „Lulù“, a vicenda, fa sorridere e fa crollare il capo con senso di infinita amarezza. E in lei, ed attorno a lei, e nelle figure che la circondano è la vita nelle sue fosche vicende, nei suoi dolorosi contrasti del comico col tragico. Al pubblico l'atto primo, che è infatti impostato con mano d'artista, piace più degli altri; e la scena in cui l'amante ricco scopre l'altro e si restringe, da scettico, a fargli la consegna delle chiavi dell'appartamento, incontrò il gusto della platea per la sua originalità.

Ma l'atto secondo, che è improntato ad una evidenza di realismo meravigliosa - quadro assai efficacemente presentato nello sfondo come in tutti gli accessori (il Bertolazzi è un coloritore sapientissimo di figure) avrebbe dovuto rompere decisamente la gelida freddezza degli spettatori. I quali, invece, si indisposero - chi sa perché? - alla rivelazione della simulata maternità di „Lulù“, e accolsero pure freddamente l'atto terzo, benché, nello svolgimento dei fatti, apparisse perfettamente logico e naturale. Tuttavia, dopo ogni atto, gli esecutori, benché tra contrasti, furono richiamati al prosieguo.

Teresa Mariani diede a „Lulù“ quella interpretazione squisitamente fine e intelligente che era da attendersi dalla genialissima artista. „Lulù“ è una „partita“ a base di mezzo tinte, di delicatezze, di sfumature; non ha grandi linee, ma richiede controcene e piccole reticenze che rivelino al pubblico - senza sforzo e senza troppa evidenza - la simulazione continua e quasi inconscia del personaggio nella sua nota affettiva. La Mariani fu una protagonista deliziosamente vera... o meglio deliziosamente bugiarda. La sua fu un'incarnazione come meglio non può desiderare un autore. Vittorio Zampieri fu un appassionato e ardente innamorato, ingenuo nei suoi slanci e nei suoi entusiasmi. Nella breve sua parte il Paladini fu efficacissimo e correttissimo. Avremmo voluto i genitori di „Lulù“ più comici e più caratteristici di quanto li rendessero il Lotti e la signora Barach.

„Lulù“ non si replica. Ella cede il posto questa sera ad un'altra specie di bugiarda: „La parigina“, di Enrico Beque.

**Penice.** Dopo le quattro informate delle feste non si poteva pretendere ieri il teatro affollato, sarebbe stato pretendere troppo. Se non folla c'era però pubblico numeroso, tanto nelle poltrone quanto nelle gradinate. L'opera di Varney „Armi ed amore“ ebbe buona accoglienza distinguendosi per correttezza di canto in prima linea le sorelle Rosalin, nonché il bravo tenore Accorci. Bene pure il Gravya, il Parise e la signora Accorci.

Applausi speciali ebbero il terzo del primo atto, l'aria di „Maria“ al secondo, l'aria di „Simona“ e susseguente terzo tra „Maria“ e „Gontrano“ all'atto terzo.

Bellissimi i costumi dei moschettieri. Oggi „Armi ed amore“ si replica. E' allo studio l'opera fantastica del maestro Serpette „Le carnet du diable“, nuova per Trieste.

**Filodrammatico.** Con bel concorso di pubblico si diede iersera la terza rappresentazione di trasformismo, Fatima Miris è stata ammiratissima nella nuova commedia: „Il segreto di Proserpina“. Oltre alla straordinaria velocità nelle trasformazioni, che durante la commedia sono ben 58, è meravigliosa la perfezione nella truccatura ed il cambiamento di andature che la Miris assume per ogni singolo personaggio. La commedia poi è scritta con spirito e la Miris la recita con garbo, perché quest'artista non cura solamente la parte, diremo acrobatica, del trasformismo, ma vuole anche che il pubblico si interessi all'azione, e vi riesca.

Dopo la commedia, messa in scena con uno sfarzo insolito e con uno sfoggio di costumi irreprensibili, la Miris venne richiamata un'infinità di volte.

Tutta il resto dello spettacolo trascorse tra vivi segni di approvazione.

Oggi replica del „Segreto di Proserpina“ nella prima parte del programma.

**Politeama Rossotti.** Il circo russo Beketov da questa sera ha una serata di gala promettendo un programma ricco di molti numeri ed attraentissimo, specialmente per gli amatori dello sport ippico.

Vediamo annunziata la presentazione di molti cavalli nuovi con esercizi che si eseguiranno per la prima volta. Lo spettacolo incomincia alle ore 8.

**I concerti sinfonici dell'Orchestra.**

Ecco il magnifico programma del primo concerto dell'Orchestra triestina, che si terrà sabato alle 8 pom. al Teatro Goldoni:

1. Mendelssohn. Ouverture „Ruy-Blas“.
2. Brahms. IV Sinfonia.
3. Bach. Concerto italiano. (Trascrizione per pianoforte ed orchestra del m. o. Vittorio Mariani).
4. Schubert. a) „Il cigno di Tuonela“; b) „Il ritorno di Lemminkäinen“.
5. Goldmark. Ouverture: „Dall'Italia“.

L'orchestra è diretta dall'illustre maestro Vittorio Maria Vanzo, il quale nel concerto di Bach, si presenterà al pubblico quale pianista. In questo brano l'orchestra sarà diretta dal maestro Fortunato Cantoni.

## Spettacoli d'oggi.

**VERDI.** Compagnia drammatica Teresa Mariani. Ore 8. (Parti 4). La parigina, in 3 atti di Henry Beque. L'amore per l'arte.

**FINICE.** Compagnia italiana di opere e opere comiche Amelia Soarez. Ore 8. Armi ed amore, in 3 atti di Varney.

**FILODRAMMATICO.** Rappresentazioni della trasformista Fatima Miris. Ore 8.

**ROSSOTTI.** Compagnia equestre Beketov. Ore 8. Rappresentazione con programma variato.

**Teatro Verdi.** L'indice dei „Brani inediti dei Promessi Sposi“. Un nuovo dramma di Björnson.

**Sport.** La chiusura della stagione ippica a Milano. - Le corse al trotto a Treviso.

**Ultima Ora.** L'apertura della facoltà giuridica italiana a Innsbruck. - Altri commenti viennesi alla voce di loggion del „non expedit“.

La squadra del Baltico si reca a Vladivostok; la flotta inglese la scorta.

Dalla Provincia Tentato furto sacrilego a Montalcone.

**Articoli e corrispondenze.** Il grande fiasco dei guerrafondati inglesi (Fabian). - Un giornale clericale tedesco afferma che il Vaticano ha levato il „non expedit“; il commento della „N. Fr. Presse“. - Il mistero di Bologna. - Un trionfo delle cooperative operaie. - Come si donano i mariti (Paola Lombroso).

**Notiziario.** Una madre sevizziata dal figlio bambino. - Un dono a Rosina Bonetti.

**Mondo affari.** Il successo del prestito giapponese. - Il concorso per i tipi di vini costanti.

**Teatro Art e Lettere.** L'indice dei „Brani inediti dei Promessi Sposi“. Un nuovo dramma di Björnson.

**Sport.** La chiusura della stagione ippica a Milano. - Le corse al trotto a Treviso.

**Ultima Ora.** L'apertura della facoltà giuridica italiana a Innsbruck. - Altri commenti viennesi alla voce di loggion del „non expedit“.

La squadra del Baltico si reca a Vladivostok; la flotta inglese la scorta.

Dalla Provincia Tentato furto sacrilego a Montalcone.

**Articoli e corrispondenze.** Il grande fiasco dei guerrafondati inglesi (Fabian). - Un giornale clericale tedesco afferma che il Vaticano ha levato il „non expedit“; il commento della „N. Fr. Presse“. - Il mistero di Bologna. - Un trionfo delle cooperative operaie. - Come si donano i mariti (Paola Lombroso).

**Notiziario.** Una madre sevizziata dal figlio bambino. - Un dono a Rosina Bonetti.

**Mondo affari.** Il successo del prestito giapponese. - Il concorso per i tipi di vini costanti.

**Teatro Art e Lettere.** L'indice dei „Brani inediti dei Promessi Sposi“. Un nuovo dramma di Björnson.

**Sport.** La chiusura della stagione ippica a Milano. - Le corse al trotto a Treviso.

**Ultima Ora.** L'apertura della facoltà giuridica italiana a Innsbruck. - Altri commenti viennesi alla voce di loggion del „non expedit“.

La squadra del Baltico si reca a Vladivostok; la flotta inglese la scorta.

Dalla Provincia Tentato furto sacrilego a Montalcone.

**Articoli e corrispondenze.** Il grande fiasco dei guerrafondati inglesi (Fabian). - Un giornale clericale tedesco afferma che il Vaticano ha levato il „non expedit“; il commento della „N. Fr. Presse“. - Il mistero di Bologna. - Un trionfo delle cooperative operaie. - Come si donano i mariti (Paola Lombroso).

**Notiziario.** Una madre sevizziata dal figlio bambino. - Un dono a Rosina Bonetti.

**Mondo affari.** Il successo del prestito giapponese. - Il concorso per i tipi di vini costanti.

**Teatro Art e Lettere.** L'indice dei „Brani inediti dei Promessi Sposi“. Un nuovo dramma di Björnson.

**Sport.** La chiusura della stagione ippica a Milano. - Le corse al trotto a Treviso.

**Ultima Ora.** L'apertura della facoltà giuridica italiana a Innsbruck. - Altri commenti viennesi alla voce di loggion del „non expedit“.

La squadra del Baltico si reca a Vladivostok; la flotta inglese la scorta.

Dalla Provincia Tentato furto sacrilego a Montalcone.

**Articoli e corrispondenze.** Il grande fiasco dei guerrafondati inglesi (Fabian). - Un giornale clericale tedesco afferma che il Vaticano ha levato il „non expedit“; il commento della „N. Fr. Presse“. - Il mistero di Bologna. - Un trionfo delle cooperative operaie. - Come si donano i mariti (Paola Lombroso).

**Notiziario.** Una madre sevizziata dal figlio bambino. - Un dono a Rosina Bonetti.

**Mondo affari.** Il successo del prestito giapponese. - Il concorso per i tipi di vini costanti.

**Teatro Art e Lettere.** L'indice dei „Brani inediti dei Promessi Sposi“. Un nuovo dramma di Björnson.

**Sport.** La chiusura della stagione ippica a Milano. - Le corse al trotto a Treviso.

**Ultima Ora.** L'apertura della facoltà giuridica italiana a Innsbruck. - Altri commenti viennesi alla voce di loggion del „non expedit“.

La squadra del Baltico si reca a Vladivostok; la flotta inglese la scorta.

Dalla Provincia Tentato furto sacrilego a Montalcone.

**Articoli e corrispondenze.** Il grande fiasco dei guerrafondati inglesi (Fabian). - Un giornale clericale tedesco afferma che il Vaticano ha levato il „non expedit“; il commento della „N. Fr. Presse“. - Il mistero di Bologna. - Un trionfo delle cooperative operaie. - Come si donano i mariti (Paola Lombroso).

**Notiziario.** Una madre sevizziata dal figlio bambino. - Un dono a Rosina Bonetti.

**Mondo affari.** Il successo del prestito giapponese. - Il concorso per i tipi di vini costanti.

**Teatro Art e Lettere.** L'indice dei „Brani inediti dei Promessi Sposi“. Un nuovo dramma di Björnson.

**Sport.** La chiusura della stagione ippica a Milano. - Le corse al trotto a Treviso.

**Ultima Ora.** L'apertura della facoltà giuridica italiana a Innsbruck. - Altri commenti viennesi alla voce di loggion del „non expedit“.

La squadra del Baltico si reca a Vladivostok; la flotta inglese la scorta.

Dalla Provincia Tentato furto sacrilego a Montalcone.

**Articoli e corrispondenze.** Il grande fiasco dei guerrafondati inglesi (Fabian). - Un giornale clericale tedesco afferma che il Vaticano ha levato il „non expedit“; il commento della „N. Fr. Presse“. - Il mistero di Bologna. - Un trionfo delle cooperative operaie. - Come si donano i mariti (Paola Lombroso).

**Notiziario.** Una madre sevizziata dal figlio bambino. - Un dono a Rosina Bonetti.

**Mondo affari.** Il successo del prestito giapponese. - Il concorso per i tipi di vini costanti.

**Teatro Art e Lettere.** L'indice dei „Brani inediti dei Promessi Sposi“. Un nuovo dramma di Björnson.

**Sport.** La chiusura della stagione ippica a Milano. - Le corse al trotto a Treviso.

**Ultima Ora.** L'apertura della facoltà giuridica italiana a Innsbruck. - Altri commenti viennesi alla voce di loggion del „non expedit“.

La squadra del Baltico si reca a Vladivostok; la flotta inglese la scorta.

Dalla Provincia Tentato furto sacrilego a Montalcone.

**Articoli e corrispondenze.** Il grande fiasco dei guerrafondati inglesi (Fabian). - Un giornale clericale tedesco afferma che il Vaticano ha levato il „non expedit“; il commento della „N. Fr. Presse“. - Il mistero di Bologna. - Un trionfo delle cooperative operaie. - Come si donano i mariti (Paola Lombroso).

**Notiziario.** Una madre sevizziata dal figlio bambino. - Un dono a Rosina Bonetti.

**Mondo affari.** Il successo del prestito giapponese. - Il concorso per i tipi di vini costanti.

**Teatro Art e Lettere.** L'indice dei „Brani inediti dei Promessi Sposi“. Un nuovo dramma di Björnson.

**Sport.** La chiusura della stagione ippica a Milano. - Le corse al trotto a Treviso.

**Ultima Ora.** L'apertura della facoltà giuridica italiana a Innsbruck. - Altri commenti viennesi alla voce di loggion del „non expedit“.

La squadra del Baltico si reca a Vladivostok; la flotta inglese la scorta.

Dalla Provincia Tentato furto sacrilego a Montalcone.

compassionato da tutti, e, trovata una guardia, la raccontò l'accaduto.

La polizia attivò le sue indagini: e, la mattina seguente, l'ispettore degli agenti di p. s. Petronio riuscì a sapere, a mezzo del solito confidente, che, verso le 2 e mezzo, due individui, provenienti dal caffè „Fanelli“, erano saliti in una vettura di piazza, in piazza della Borsa, e s'erano fatti condurre a Capodistria. Spiccò allora un telegramma a quell'appuntamento di gendarmeria, dando il numero della vettura, e, subito dopo ricevuto il dispaccio, i gendarmi, rintracciata la vettura, poterono tosto mettere la mano sui due che con quella si erano portati, e li identificarono per Carlo Suban, d'anni 26, e Giuseppe Devetak, braccianti, da Trieste; il primo già parecchie volte punito per furto. Indossò al Suban furono trovate 73 corone.

I due furono tosto condotti a Trieste e sottoposti a procedimento penale per crimine di furto. Però, a carico del Devetak, per insufficienza di materiale probatorio, fu desistito. Il Suban comparve ieri innanzi ai giudici.

Il dibattimento a suo confronto fu già altre due volte prorogato, per dare modo all'accusato di provare, con i testimoni da lui introdotti, l'alibi, che, a prova della sua innocenza, ostinatamente e violentemente asseriva. Ieri il Suban si affermò ancora una volta innocente.

Negò di essere stato alla stazione della „Meridionale“ e di essersi accompagnato al Tomsich: disse, invece, di aver passato la sera all'osteria; poi, di essersi recato verso le 11 e mezzo al caffè „Sport“, di esservi trattenuto per parecchio tempo e, poi, di aver pensato di fare una gita a Capodistria. Si recò in piazza della Borsa, salì in una vettura e si fece condurre prima qua e là. Al „Portici di Chiozza“ vide il Devetak e lo invitò a salire con lui, ciò che l'altro fece. Presero una tazza di caffè nero, poi, si recarono al caffè „Sport“, e, tornati in piazza della Borsa, salirono in un'altra vettura e partirono per Capodistria.

— I bori che i me ga sequestrà iera mii - esclama - Mi gavevo lavorà a caricar carbon e una corazzada inglese, a un povero di Dio. Ma, quando mi gavo una vinta alla „tarantella“ (una specie di gioco... proibito) trenta corone, ala „Casa rossa“.

Ma il P. M. e il presidente gli oppongono: Innanzi tutto, i denari guadagnati col sudore della fronte non li si butta via così alla leggera; eppoi, in una settimana, non si guadagnano settantatré corone - quante ne furono sequestrate - venti corone pagate al vetturino, per la gita a Capodistria, e un'altra ventina di corone spese in „abbitta“. Inoltre, perché recarsi a Capodistria, di notte? perché comprare a Capodistria un vestito e un paio di scarpe nuove, e gettare in mare l'abito prima indossato?

Ma, contro il Suban v'ha di più. Egli sostiene di essere stato verso le 11 e mezzo di sera, al caffè „Sport“. Il Devetak, che si trovava pure a quell'ora, depone di non averlo visto e i camerieri del caffè dicono che egli vi fu soltanto più tardi, verso le due di mattina. Al Devetak, inoltre, egli non disse di aver guadagnato quei danari al gioco e al lavoro; disse, invece: „Go bezi, perché go eredità“. Il Devetak depose ieri in questi sensi.

Tutto questo basterebbe a formare nei giudici il convincimento della colpa del Suban; ma, un altro elemento di prova haervi nella deposizione del danneggiato Tomsich.

Questi, innanzi al giudice istruttore, appena ebbe visto il Suban, lo apostrofò, in isloveno: „Ah ti xe ti che te me ga robà“ e lo riconobbe indubbiamente, per la statura, per il suono della voce, per il colore dei mustacchi. Al dibattimento, ieri, limitò alquanto questa sua sicurezza, dicendo: „Per centosessanta fiorini non voglio perdersi l'anima, dicendo: „Sì, io; però, ripeto che per la voce, per la statura, per tutto corrisponde all'individuo che mi accompagnò e che poi deve avermi derubato.“

In base a queste risultanze, la Corte ritenne il Suban colpevole e lo condannò a 10 mesi di carcere duro inasprito con un digiuno al mese e, vista la sua proclività a delinquere nei reati contro la proprietà, anche alla sorveglianza di polizia dopo espulsa la pena.

Pres. Vi adattate alla sentenza?

Acc. (Iurante e accennando al danneggiato): A lui, a lui la ghe domandi; no a mi. No fe' altro che condanar. Mi son innocente, gavé cap? ne voio saverghene.

E, mossosi il cappello in testa, esce bestemmiando.

Le 73 corone sequestrate vengono restituite al danneggiato.

## MARINA E NAVIGAZIONE.

**Movimento del porto.**

Arrivarono ieri nel nostro porto il pir. lloyd „Metcovich“ da Venezia con 110 pass.; i pir. a. u. „Monte Promina“ da Sebenico, „Hungaria“ da Cattaro e 5; e i pir. ital. „Scodra“ da Obotti con 8; e i pir. ital. „Ravenna“ da Ravenna con 68 pass., e „Manin“ da Calcutta, scali e Fiume.

Partirono. I pir. del Lloyd „Wurmbrand“ per Cattaro, „Cleopatra“ per Alessandria, „Achilles“ per Costantinopoli, „Imperator“ per Bombay; i pir. ital. „Birmenia“ per Genova, e „Gargano“ per Marsiglia.

**Movimento dei navigli a. u.**

Proscia. „Dorotea“ diretto a Costantinopoli passò ieri Pireo. „Dardania“ da Shields per Trieste passò il 31 p. p. Dunghess, „Franconia“ partì il 2 da Odessa per Rotterdam, „Urania“ arrivò il 1 a Berdianska, „Clivo“ il 29 p. p. a Newcastle, „Burma“ il 31 a Hull, „Kobe“ il 27 a Taku, „Dunav“ il 29 a Singapore, „Luna“ il 31 a Calcutta, „Istok“ il 30 ad Anversa, „Nador“ e „Triglav“ il 28 a Barry, „Arc. M. Teresa“ partì il 29 da Shields per Fiume e Trieste, „Nord“ il 29 da Marsiglia per Nicolajeff.

Lloydiani. „Imperatrix“ diretto a Trieste partì il 1 da Bombay per Aden, „Istria“ da Santos proseguì il 30 p. p. da Rio Janeiro per Las Palmas, „Austria“ da Kobe proseguì il 1 da Colombo per Bombay, „India“ dal Golfo Persico proseguì il 1, da Aden per Trieste.

## Dr. A. MADIRAZZA

**SPECIALISTA**  
per le malattie del naso, gola e petto

RICEVE  
Via Zonta 4, dalle 10-12, 4-5 pm.  
in Piazza S. Caterina 2, dalle 5-6 p.

## Il Dott. RODOLFO FUCHS

**MEDICO-DENTISTA**

riceve dalle 9 ant. alla 1 pm. e dalle 3 alle 6 pm.  
Giorni festivi: dalle 9 ant. alle 12 mer.  
in Via Gioachino Rossini N. 20  
(ex Posta vecchia N. 14.)

## Dr. CRISTINO KRSTULOVIC

**SPECIALISTA**  
per MALATTIE DI BAMBINI  
ed ORTOPIEDIA

Riceve: 10 1/2-11 1/2, 3-5  
Via S. Lazzaro 17 I piano (Palazzo Diana)  
Gratuitamente per i poveri  
tutti i giorni escluse le feste dalle 12-1  
Piazza Cavana N. 3, I p.

## Cercasi

perfetto corrispondente tedesco

Stenografo Dattilografo.

Offerte dettagliate dirigere

Camis & Stook, Barcola

Presso una locale impresa

di Costruzioni

troverebbe posto istruttivo un

**PRATICANTE**

che sorpassi i 18 anni d'età e che conosca bene la lingua tedesca. Verranno preferiti soltanto quelli che parlano anche l'italiano e lo sloveno e che dimostrino di essere franchi nel contegno. Offerta in tedesco con referenze, sub „Buona paga mensile“ all'amministrazione.

## L'Unione fra macchinisti navali a. u.

prega gentilmente quei

signori armatori o indu-

striali, che volessero oc-

cupare **MACCHINISTI**,

di rivolgersi alla sede

dell'Unione, in via Nicolò

Machiavelli N. 1, I p., Trieste

## OCHE GRASSE UNGERESI

anitre, pollastri teneri, grassi, macellati, spennati, in cesti da 5 chilogrammi, franco verso riva, per Corone 5.20 spedisce A. MARGULES, Bohorodczany N. 20

## Elixir di China ferruginoso

**SUTTINA.**  
Ricostruisce nelle anemie, debolezza di stomaco, convalescenze. Farmacia Suttina. Corso 25, Trieste

## RITORNO DAL REGGIMENTO.

„Se vi scrivo è per mio figlio che tosse da che è tornato dal reggimento, e che ha preso durante il servizio militare in seguito ad un reuma trascurato.“  
„Tutte le mattine, tosse durante un'ora; espettorazione della bile e delle mucillagini che stentano a distaccarsi. Dopo pranzo la tosse si calma.“  
„Tosto che sorte al freddo, tosse più forte e più lungamente, ma quando rientra al caldo, egli si sente meglio e la tosse si calma. A parte di ciò, egli si porta bene e l'appetito è buono. Suo padre e sua madre non hanno mai tossito, e non vi sono tisci nella famiglia.“

„Noi abbiamo un'amica che è stata guarita dal vostro „Goudron“ e vi prego di mandarmene un flacone. Firmato: Marie Desnoix, 125, rue de Sévres, Parigi.“

Il farmacista che riceveva questa lettera il 19 ottobre 1896, inviò immediatamente il flacone richiesto



